



# Restos hereditarios

Uno de los efectos más perniciosos producidos en el país por el fenecido régimen monárquico es la actitud a que han llegado los ciudadanos frente a las leyes del Estado. El español experimenta una verdadera voluptuosidad cuando puede burlar impunemente la ley.

De tal manera se nos había infiltrado la idea de que los preceptos legales eran instrumentos de injusticia social, que todos considerábamos perfectamente lícita la infracción de los mismos, si con ello no se nos irrogaban desagradables consecuencias. «Hecha la ley, hecha la trampa»—decía un antiguo adagio popular. Con ello quería significar que el rigor de las leyes sólo alcanzaba a quienes no tenían el necesario ascendiente cerca del Poder para encontrar el resquicio por el cual podía escaparse.

A este concepto, profundamente arraigado y ampliamente extendido, ajustaban su conducta la mayoría de los españoles. Jamás el español ha creído en la obligatoriedad inapelable de la ley. Siempre ha confiado en que la recomendación o la influencia política serían armas suficientes para invalidar los preceptos de aquella y hasta para darle una aplicación enteramente opuesta a la que implicaban su significación y su sentido. Desde el homicida que privaba de la vida a un semejante, hasta el que aspiraba a un destino sabiendo que otro tenía más méritos para ello, todos estaban persuadidos de que la ley no era un obstáculo infranqueable y de que podría encontrar medios para librarse de sus efectos. Era cuestión de apretar más o menos los tornillos y medirse las fuerzas con el que ocupaba la posición opuesta.

Y como a un pueblo no se le pueda dar la vuelta brusca y radicalmente como si se tratara de un calcetín, la República tiene que luchar ahora con esta disposición espiritual de los españoles, que representa un lastre pesado en la marcha progresiva de la obra republicana. La República tiene ante sí el problema de convencer a todos los españoles de que las leyes se dictan para ser cumplidas

sin excusa ni pretexto y que ya han dejado de ser lícitos todos esos subterfugios que se han venido poniendo en práctica para escapar a la acción de las disposiciones del Poder público.

En un régimen liberal y democrático todos estamos en el deber de colaborar en la obra de Gobierno; y esa colaboración empieza por un acatamiento leal y sincero a los preceptos de la ley, porque ésta representa la manera de sentir y pensar del pueblo y ha sido elaborada por los órganos legítimos.

De otra forma, no hay posibilidad de que en España llegue a existir un orden basado en la justicia y en el derecho y de que la República alcance el prestigio social necesario para que todos los ciudadanos vean en ella firmemente amparados sus legítimos intereses y sus prerrogativas.

Es necesario, pues, imponer a toda costa el imperio de la ley, convencer a tirios y troyanos de que cualquier rebeldía, activa o pasiva, es completamente inútil. En esta tarea, esencial para la vida de las instituciones, los republicanos debemos ser los más interesados. La mejor arena que podríamos dar a los enemigos de la República es la demostración de la ineficacia de las leyes. Pronto nos echarían en cara todos los vicios que nosotros habíamos atribuido al régimen monárquico y dirían, con razón, que sólo se había operado un cambio en la etiqueta de la forma de Gobierno y en los beneficiarios del favoritismo. Y cuantos anhelamos, por encima de todo, el prestigio de nuestra joven República, hemos de hacer todo lo posible para que jamás pueda decirse justificadamente una cosa semejante.

# El Secretariado Local

## ACTO DE AFIRMACION PROFESIONAL

El día 1.º del actual y con asistencia de más de 200 secretarios, interventores y depositarios de la Administración Local, tuvieron lugar en el Salón de actos de la excelentísima Diputación provincial, las tareas de la Asamblea Secretarial, organizada por el Colegio Oficial del Secretariado Local de la provincia.

La Asamblea celebró a las cuatro de la tarde la Junta general del año en curso, y en los debates, además de varios colegiados turolenses, intervinieron los señores don José M.ª Mingot y don Vicente A. Santolino, destacados miembros de los Colegios oficiales de Alicante y Valencia respectivamente, siendo felicitados por las enseñanzas que de sus intervenciones sacaron los colegiados turolenses.

Se aprobaron todos los asuntos del orden del día y se adoptaron acuerdos trascendentales para la clase y solicitar del excelentísimo Ayuntamiento de esta capital se digne tomar el acuerdo de pedir al Gobierno de la República se conceda al secretario de este Ayuntamiento y presidente del Colegio provincial don León Navarro Larriba, una encomienda de la reciente *Orden civil de la República*.

También se acordó nombrar al señor alcalde de Orihuela del Tremedal colegiado honorario por su interés en beneficio de la clase secretarial.

El gobernador don Manuel Pomares Monleón, que abrió el acto, pronunció un elocuente discurso, siendo aplaudido y acompañado por los asambleístas hasta la puerta del palacio provincial al abandonar el salón.

Por la noche se celebró un mitin de afirmación profesional, disertando sobre temas de actualidad los señores don Agustín Melendo y don Esteban Soriano, secretarios de Albalate del Arzobispo y Libros, así como don Gregorio Bayona en representación de los interventores y depositarios de la provincia, terminando tan importante acto con dos discursos de los señores Alvarez Santolino y Mingot, por la Comisión ejecutiva del Secretariado Español, quienes disertaron sobre derecho administrativo y las bases para el nuevo Estatuto de funcionarios de la Administración Local, siendo constantemente ovacionados.

Tan simpática fiesta del Secretariado, que fué presidida por don León Navarro, tuvo como remate una comida fraternal que se sirvió el restaurant de la Estación.

Se adhirió al acto diferentes Colegios de la provincia y los diputados a Cortes don Gregorio Vila y don Vicente Irazo.

# Los dos frentes. Mutua cooperación

Yo leía a Gil y Pertusa. Todo él está empapado de espiritualidad, y quien lo lee se transforma seguramente en hombre liberal.

He llegado a las páginas más preciosas de su libro, a lo más interesante de la historia de la educación: la vida de Pestalozzi.

He sentido muy hondo profunda admiración por el «maestro de la humanidad», y en mi interior le he rendido un tributo de recuerdo. Su vida es enormemente grande, tan grande, que si mi pluma torpe se atreviera a describirla sería una ofensa inferida sin más atenuante que el aprenderla mejor por ser cosa propia.

Pero si toda su vida es grande, por ser vida de apóstol del pueblo, hay una página tan viva y emotiva, «una página, como dice el autor del libro radiando a Compayré, que es sin duda la más interesante de la admirable historia de Suiza»: la visita de Girard a Iverden.

Girard y Pestalozzi. Admiración y asombro recíprocos. La crítica prudente al ensayo de un genio. En aquella visita se estrellan en cordial abrazo «el monje liberal y el laico profundamente religioso». Este innovador, descubridor, aquél reformista y depurador. Girard y Pestalozzi dos términos distintos que tienen por denominador común la educación del pueblo. Pero a través de esa diversidad se refleja una afinidad íntima de sentimientos que cristaliza siempre en el bien de la escuela.

Hermoso ejemplar para la España de hoy. Yo veo en Girard todo ese «frente único» de derechas. Y en Pestalozzi el otro frente. Y en la escuela mi patria.

Pero... ¡qué lejos están las derechas de Girard! ¡Qué lejos de un entendimiento cuerdo y sereno que aplaude la innovación! ¡Qué lejos de un hombre bueno que pide y quiere libertad!

¡Sentados comodísimamente en su trono de privilegios miran el progreso y la novedad como peligro que mina sus fundamentos.

Piden a gritos libertad; pero

la libertad de un dictador, la libertad como prerrogativa suya.

Por eso antes de dar un abrazo cordial al otro frente, le declaran guerra sin cuartel y amenaza de muerte, perdida la serenidad y en alas del personalismo exaltado.

«¿Qué les importa hacer girones la patria, si esos girones son la túnica inconsútil de sus privilegios?»

Decía Girard, cuando por calumnias deplorables se le arrancó de su familia y de Eriburgo, con resignación y entereza santas: «La escuela deja buenos recuerdos, y estos recuerdos constituyen una semilla que germinará más pronto o más tarde.»

¿Y qué semilla han dejado los del viejo régimen, que lleguen a ser esperanzas de una restauración? Si alguna hay, dá precisamente frutos que huelen a ranciedad y podredumbre. Por eso mismo que no hay semilla que dé hojas de esperanza y entre ellos ostente un fruto sazonado y ópimo, recurren a batalla sangrienta y matan las almas allí donde dejan sentir su acción eficaz.

Aborrezcan esa actitud que entarece los aires de libertad de nuestra patria, echen por tierra sus armas de ataque y ayuden a levantar ese nuevo edificio sobre los cimientos de la igualdad.

Girard respetaba y admiraba a Pestalozzi, hasta tal extremo que su crítica es una digna y grande alabanza. Girard amaba al pueblo y lo cautivaba tanto que una ilustre señora se vió obligada a decir de él: «no conozco hombre más peligroso para los protestantes.»

Hay que reconocer que si las derechas obran como deben obrar, tienen un caudal potente de ideas con que contribuir a la grande obra de construcción de la España; que si se desnudan de esa intransigencia cerril que los caracteriza, son elementos que estarán dentro de la República, a la que más tarde ellos mismos convencidos rendirán adoración.

Y no de otra manera ha de ser, si quieren cautivar y hacerse dignos de la estimación

**RÓMULO**  
SASTRE

Propague usted "FARO,"

del otro frente, innovador, genial, humanitario.

Un frente y otro frente, dos términos distintos que tienen por denominador común el bienestar y la felicidad de la nación, para contribuir a la felicidad y bienestar del mundo, de la humanidad..

Pero al través de esa diversidad ha de reflejarse una afinidad íntima de sentimientos que cristalicen en hechos por ansiado bien.

CRISTÓBAL IZQUIERDO IBÁÑEZ

### Juicios sobre Cataluña

#### ¡Pueblo - Región - Patria!

He aquí tres palabras cuyo concepto puede sintetizarse en una cuarta, «España». España... Analicemos esta palabra tomando como punto de partida esos tres conceptos y el ciudadano. Pasemos a la realidad de los mismos y conseguido esto, fijemos nuestra atención en los eslabones que forman la gran cadena que los une. ¿Qué observamos? Si posible fuera no divisar a uno, veríamos en toda ella uniformidad, textura, fuerza; pero ante esa imposibilidad, quedan deshechas sobre nosotros tan hermosas cualidades. Tropezamos con un eslabón distinto y plétórico de egoísmos; un eslabón sugestionado con abolengo de superioridad y que por serlo así se da vergüenza de formar cadena entre los otros, a los que cree hechos de más baja estirpe. Ese eslabón es Cataluña, la Cataluña activa e inteligente, que por creerse así, quiere elevar a tan utópico extremo sus cualidades, para no menospreciarse con el roce de sus hermanas las regiones.

¿Dónde radica pues el origen de ese antagonismo? Quizá esté en su educación regionalista exagerada. Yo pienso, y creo no equivocarme, que los demás españoles, iguales, más o menos activos que ellos, saben amar a su patria chica y a su región; pero ese amor no queda cerrado como el de los catalanes en tal recinto, pretenden con ello elevarlo a la patria, teniendo en cuenta que para conseguirlo es indispensable esa evolución que empezando por el amor a la familia, al pueblo y a la región, y que traspasando sus fronteras, culmina en ese simpático sentimiento de patriotismo que une en íntimos lazos a los hombres distanciados, pero aproximados espiritualmente por ese lazo moral tan apreciado.

No piensan ni obran así los catalanes. Ellos saben amar a su patria chica y a su región pero a su madre España no. Su sentimiento de amor regionalista, les ha llevado a tan absurdo exclusivismo, que han

puesto su región frente a la patria. En tal caso, pues, ese sentimiento mútuo y de simpatía se convierte en odioso y elemento indiscutible de progreso, se transforma en aspiración vanidosa y disolvente, se convierte en medio destructible de esa unidad moral que une a los hombres.

Son pues esas tendencias hacia el individualismo que cohiben toda acción progresiva, tendencias y aspiraciones opuestas a seguir por la humanidad civilizada, tendencias que si pretenden seguir los catalanes es porque no pudiendo imponerse a la colectividad buscan este medio para separarse de ella.

El Estatuto que presentan a las Cortes, reflejo exacto de su ideal, demuestra bien claramente la veracidad de mi criterio, el cual, como el de la mayoría de los españoles, acecha en el presente la divergencia de esa marcha antiespañolista a seguir por los catalanes.

Antiespañolistas llenos de egoísmos y vanidades; separatistas que aborrecen a la España que les vio nacer; perspicaces que buscan nuestro apoyo para hacernos primos; así son ellos y esas son las cualidades tan competentes que les adornan.

¿Primos...? No; no seremos por no quererlo. Ahora bien; no quiere esto decir que si Cataluña expresa sus aspiraciones en términos de autonomía limitada nos tendría a su lado, pero jamás admitiremos trucos que puedan engendrar soberanía propia y particularismos.

FRANCISCO BLASCO BLASCO

### Periodísticas

El día uno salió a la calle un nuevo trisemanario titulado «Actualidad».

Correspondemos al saludo que dirige a la Prensa y le deseamos próspera vida.

Para pronto se anuncia la salida de otro periódico bajo el título de «Acción».

### Los parados y la agricultura

En el problema mundial «de obreros parados y en consecuencia del hambre», se dice que España es la menos afectada, lo que «no es raro» a pesar de las convulsiones sociales propias del cambio de régimen, ya que la monarquía, fuera de llenar su estómago y bolsillo, y el de sus paniaguados, que la sostenían y rodeaban, le importaba un comino del pueblo y sus necesidades, dejando todo sin hacer, llevándose lo que pudo, y dejando las deudas.

No hizo nada en profesorado, ni en locales para las 27.000 escue-

### AYUNTAMIENTO Sesión ordinaria

El miércoles celebró sesión ordinaria el Concejo municipal. La presidió don Manuel Bernad y a ella asistieron los señores Maicas, Bayona, Fabre, Arredondo, Sánchez (don José M.ª y don Angel), Pastor, Abril, Marín, Sáez, Aguilar, Rivera, Bosch, Giner y Alonso.

Aprobada el acta de la anterior, la Corporación quedó enterada de la próroga concedida para exponer las listas del Censo electoral.

Se leen los documentos de Intervención y entre ellos una relación correspondiente a los jornales empleados en el movimiento de tierras al otro lado del Viaducto, que provoca animada discusión entre los señores Giner y Bayona, quedando por fin acordado que pase este asunto a estudio de la Comisión de Fomento, previa aprobación de la relación de jornales.

Sin incidentes se van aprobando los asuntos que figuran en la orden del día, terminado el cual, se pasó a discutir los pendientes de la última sesión.

Esta segunda parte de la sesión, valiera más que no se hubiera celebrado, pues así no pasaría a la historia de la vida municipal, la inhabilidad y desprestigio de la autoridad Presidencial que la dirigía, las segundas intenciones de algunos concejales que intervinieron en la discusión, y la falta de respeto de la mayoría del público, que abuchó repetidas veces a los concejales que hablaban y profirió frases irrespetuosas contra la Presidencia. En fin una sesión de triste memoria para Teruel.

Y como después de mucho hablar todo quedó pendiente del estudio de las Comisiones respectivas, nos abstenernos de reseñarlo, por ser difícil extractarla como lo exige, la extensión de nuestro periódico.

### Propague usted "FARO,"

las que faltaban, con las cuales no se duda que se intensificará la enseñanza agrícola, con sus campos de prácticas, que organizarán y vigilarán las cátedras ambulantes de Agricultura, por ser fuente principal de la economía nacional, puesto que el agricultor inculto y analfabeto es como la producción silvestre.

Por ejemplo, la huerta valenciana, si se abandonara a lo que fué sin el esfuerzo humano, criaría hierba, infecciones por las aguas encharcadas, y acaso sería sostenimiento y albergue de animales dañinos, como ocurría cuando los reyes de Aragón, que hacían como recreo sus cacerías de fieras, etcétera, etc., en lo que siendo pantanoso o silvestre, hoy es la hermosa huerta de Castellón de la Plana, cuya población, que es nueva y aumentada, haciendo esfuerzos individuales, consiguió la transformación de conjunto consiguiendo, convirtiendo los peñascales en hermosos huertos; y así como este ejemplo, proporcionalmente, en toda la nación la prosperidad agrícola, aunque poca, fué de su propio esfuerzo individual. Demostración evidente

de las enormes reformas que faltan hacer colectivamente, por lo que nuestro Gobierno actual, reconocerá en primer lugar la necesidad y conveniencia de las obras hidráulicas, entre ellas pantanos, canales para riegos e industrias, etc., etc.

Resultando que nuestro Gobierno, por el hecho de ser la representación genuina del país, que trabaja día y noche en el Parlamento por y para formar las bases de consolidación de la República, es la admiración mundial, por tener España menos obreros parados que relativamente le corresponden, dadas las naturales convulsiones propias del cambio de régimen.

Seríamos pues despreciables por los mismos que nos admiran, sino apoyamos a nuestro Gobierno a todas horas, en todas partes y en todos terrenos, dando frente a los reaccionarios, que con nombre republicano pudieran traicionarnos, y especialmente en Teruel, que desde su origen como turbotetas, lucharon por defender la libertad y el derecho de sus hogares y lindes de terrenos, desde la imposición de los saguntinos, hasta hoy, mostrando siempre el sentir liberal, pues todos sabemos que nuestros antecesores, batieron el absolutismo carlista concentrado contra Teruel y que nosotros hemos visto licenciado para siempre en el funesto Borbón el 14 de Abril de 1931.

Es cierto que entonces, nuestros padres lucharon de frente, y los traidores carlistas de dentro, dispararon sus armas a la espalda de los defensores, y no sería extraño que ahora, intenten nueva traición, para el actual régimen, ya que en consecuencia del derecho del patoleo, serían capaces de intentar una guerra civil que si bien hoy solo algún incauto seguiría el intento reaccionario, con perjuicio propio, sería uno de tantos actos intentados por la reacción clerical, con evidente fracaso, como en las provincias del Norte, lo que demuestra una vez más sus funestas intenciones, ya que ni el mundo ni España está como estuvo para paviadas y saguntadas.

Así pues ¡ojó! mucha precaución política, no fiarse de quien tuvo resuelta actuación monárquica, aunque prometan, que ingresan en algún partido republicano sin deshechos de caudillaje, porque están avezados a ello y volverán a las andadas, a manejar al pueblo como a un borrego, si nos dejamos.

Por lo tanto, apercibidos ya, no debemos apoyarlos interín no pasen por el lazareto de prueba de honradez republicana, porque si pueden, aportarán toda su influencia y amistades con represalias, presiones y manejos electorales como en la monarquía, para escalar el Concejo, manejar el partido en que misticamente militen, y lleva-

rán el Parlamento, los clericales alonsinos, de las 40 o de las 80 horas e inque solo consigán una dictada a estilo Borbón, importándoles un bledo, que por esas intenciones resulte el caos ruso en España, donde menos obreros parados hay y que como está todo sin hacer, podemos llegar a ningún parado, y entonces aplicar posiblemente la Ley de Vagos.

AGRICONCIO

Teruel 2 de Agosto 1932.

### La festividad del 4 de Agosto

El jueves, en conmemoración del segundo ataque carlista, en 1874, se celebró la tradicional procesión cívica.

Esta se formó en la plaza del 14 de Abril y se trasladó a la plaza de la Libertad, pronunciándose ante el mausoleo erigido en memoria de las víctimas los acostumbrados discursos, que fueron muy aplaudidos.

La procesión cívica fué presidida por el gobernador, Ayuntamiento y autoridades militares, asistiendo una gran cantidad de vecindario y los centros republicanos y socialistas con sus respectivas banderas.

La comitiva regresó al Ayuntamiento en cuya plaza se congregó el público en espera de los discursos.

Primeramente dirigió la palabra el alcalde accidental señor Bernad, saludando al pueblo y dedicando un recuerdo a aquellos nuestros valientes antepasados que supieron derramar su sangre en aras de la libertad.

A continuación habló el gobernador don Manuel Pomares, haciendo resaltar el liberalismo de Teruel, entonando un bello canto en holocausto de las ideas liberales que tanto arraigo tienen en el pueblo turolense.

Los discursos fueron calurosamente aplaudidos.

Después el Ayuntamiento ofreció a los escasos milicianos supervivientes y a las autoridades un vino de honor.

### El Censo electoral

Por disposición del Consejo de ministros, ha sido prorrogado el plazo para examinar las listas del Censo electoral.

Así pues, éstas podrán verse en el patio del Ayuntamiento hasta el próximo día 14, pudiendo presentarse las reclamaciones correspondientes hasta dicho día.

### Suscríbase a «FARO»

Para Anemias, convalecencias, debilidad nerviosa, neurastenia, estados de desnutrición:

**META-ENERGILO**

¡El mejor reconstituyente!

(De venta en todas las Farmacias)

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS

Galán y García Hernández, núm. 8

TERUEL

ART En la Comi... tísima D... mó el... pension... ra de ur... la Repú... siones... Aplau... acuerdo... da, pro... artista... ingrata... Luis... ble, ha... lidad a... zas pa... nombre... obra q... damen... nament... artístic... Espe... acord... proced... turoler... tiva e... tístico... tanto... mo las... Poc... ferent... nes es... gurar, da co... afana... ¡Cu... titube... dines comp... Qu... hay a... zos e... recor... Turol... ques... sas... aislad... dá f... com... herv... para... bien... Pe... por... inter... rias, de l... nite... vaci... tific... Aut... con... tos... ce... D... .....

DIVAGACIONES

ARTE Y ARTISTAS

En la última sesión celebrada por la Comisión gestora de la excelentísima Diputación provincial, se tomó el acuerdo de encargar al expensionado señor Berdejo, la pintura de un cuadro con la alegoría de la República, para el Salón de Sesiones del Palacio provincial.

Aplaudimos sin reservas este acuerdo por cuanto supone la ayuda, protección y estímulo para el artista turolense en la lucha dura e ingrata por la emoción estética.

Luis Berdejo, luchador incansable, ha sabido crearse una personalidad artística plétórica de esperanzas para un futuro inmediato. Su nombre es garantía de una bella obra que, aparte de llenar cumplidamente su misión simbólica y ornamental, enaltecerá el prestigio artístico de nuestra provincia.

Esperamos que el comentado acuerdo, rectificación de anteriores proceder respecta a los artistas turolenses, marque una ruta definitiva e invariable en los asuntos artísticos, sirviendo de norma y guía tanto las necesidades oficiales como las particulares.

Pocas provincias habrá tan indiferentes como ésta para las emociones estéticas, pero si podemos asegurar, que no hay otra tan desviada como la nuestra, ante la lucha afanosa de sus artistas.

¡Cuántas amarguras, desalientos y tuteos puede originar en los paladines del arte esa indiferencia incomprensible de sus paisanos!

Que en Teruel, en su provincia hay afanes de gloria, ansias de gozos estéticos, es cosa notoria. Basta recordar el Primer Salón de Artistas Turolenses, el reciente de la Orquesta Amigos del Arte y las diversas manifestaciones personales y aisladas de que la Prensa local nos dá frecuentemente cuenta, para comprender la intensidad de ese hervor juvenil en una lucha desesperada con indiferencia del ambiente.

Pero si la gran masa popular, por falta de iniciación, por falta de interés en sus orientadores primarias, se desvía inconscientemente de los goces estéticos que son manifestaciones indiscutibles de elevación cultural, nada hay que justifique la indolencia de nuestras Autoridades obligadas a conllevar, con los problemas económicos, estos problemas morales que son cauce de la vida epícuica.

De este equilibrado maridaje sur-

ge en los pueblos fuertes el coloso del progreso.

Para que el artista luche con el optimismo y la ilusión necesaria para llegar a fáciles resultados, nada tan alentador, aparte de la ayuda económica que ello presupone, como la protección directa o indirecta, el estímulo y el aplauso otorgado por sus paisanos.

Esta protección y este aplauso que en las demás regiones con cualquier ocasión o motivo se otorga a sus artistas, aquí solo sucede en casos aislados como el que ha originado estas líneas.

Así recordamos con pena las veces que, por motivos varios, se ha precisado la creación de obras de arte y para su ejecución han sido llamados artistas extraños, despreciando la ocasión de proteger económicamente a los nuestros e intiéndoles además, con ello, el agravio del desprecio.

Y esto ni es justo, ni es digno. Y no siendo justo ni digno en el proceder particular, lo es mucho menos en quienes, por su responsabilidad, deben cuidar de enaltecer y proteger al artista turolense.

Que en cuantas ocasiones sea posible, siguiendo la norma trazada en este acuerdo, se tenga presente a nuestros artistas, favoreciendo con ello el desenvolvimiento cultural de nuestra provincia, que es exaltar su nombre.

SIMÓN FLORES

DIPUTACION

Sesión de la Junta administrativa

La última que celebró esta Junta bajo la presidencia de don Ramón Segura, tomó entre otros, de escaso interés, los acuerdos siguientes:

Desestimar una instancia del vecino de Lagueruela Bonifacio Navarro, solicitando ingreso en la Beneficencia de tres hijos suyos.

El ingreso en la citada Casa, en concepto de acogidos de lactancia, de Carmen Galindo, de Camarillas; Daniel Martín, de Villaster, y Teresa Hernández, de Almohaja.

Id. id., como acogidas, de Dominica Mateo, de Bezas, y Soledad Domingo, de Villanueva del Rebollo.

La entrega de José La Roda Martín a su madre Enriqueta La Roda.

Encargar al expensionado de esta Diputación, señor Berdejo, la pintura de un cuadro con la alegoría de la República para el salón de sesiones de esta Corporación.

Conceder un mes de licencia a los empleados don Enrique Muñoz,

de Joaquín Oiete y don Antonio Vluendas.

Nombrar de conformidad con la propuesta formulada por el Tribunal de oposiciones, a don Mariano Estevan para el cargo de practicante encargado de dementes.

Solicitar de la Superioridad que el camino vecinal Los Cerezos a Abejuela, por Los Paraísos, pase a figurar, para los efectos de construcción, como carretera del Estado.

Idem de la idem permita incluir en el primer grupo del plan de caminos vecinales varios que no figuran en él y que se refieren a pueblos incomunicados, en sustitución de aquellos que han dejado de formar parte del plan por construirse como carreteras con fondos del Estado.

Aprobar el proyecto de camino vecinal de la carretera de Monreal a Aliaga a Cañada Vellida y el de la carretera de Teruel a Masegosa a Veguillas.

Conceder al Ayuntamiento de Samper de Calanda una subvención de tres mil pesetas para construir un lavadero.

Idem otra subvención de mil pesetas al Municipio de Rubiales para edificar un lavadero e instalar una bomba.

Aprobar los gastos originados en la reparación de la Prisión provincial.

Quedar enterada de que el pensionado de esta Diputación, señor Cañada, remite dos cuadros y un dibujo.

Que conste en acta la satisfacción de esta Corporación hacia el señor maestro de la Beneficencia por su intervención en la organización de la colonia escolar.

Celebrar sesiones los días 9, 20 y 30 del actual, a la hora de costumbre.

Y el traslado de varios acogidos de la Casa de Beneficencia al pueblo de Orihuela del Tremedal en plan veraniego, haciendo constar en acta el agradecimiento de esta Corporación al jefe del distrito de Montes por haber cedido para dicho efecto la casa forestal del mencionado pueblo.

Confraternidad hispano-francesa

Se asegura que el ilustre político francés, señor Herriot, presidente del Gobierno, cumplirá a fines de este mes el deseo que anteriormente expresó de hacer una visita al Presidente de la República española, para expresarle su simpatía hacia el nuevo régimen.

Parece que la visita se efectuará en San Sebastián, durante la estancia del señor Alcalá Zamora en aquella capital, y que su duración será de dos días.

Correspondencia

A los señores suscriptores que nos remitan directamente el pago de su suscripción por giro postal, sellos de Correos o dando orden a sus amistades en Teruel, les acusamos recibo en esta sección, dándoles las gracias por su atención y por las facilidades que nos prestan. Don Mariano Aznar, de Bezas, 8 pesetas.

CONCURSO DE BOTANICA PRACTICA

PREMIO «MATIAS GAMIR»

El farmacéutico de Valencia don Aurelio Gámir, fervoroso entusiasta de cuanto se relaciona con el progreso intelectual y material de su profesión, a la que dedica los afanes de su vida entera, ha decidido crear un premio, que se adjudicará este año y los sucesivos, y que tiene por objeto estimular a los profesionales hacia los estudios de la botánica práctica, de aplicación general y de vulgarización científica.

El concurso se denominará «PREMIO MATIAS GAMIR» para enaltecer la memoria de aquel culto, laborioso e intachable farmacéutico que fué el padre de don Aurelio, infatigable propagandista de los progresos agrícolas de su tiempo, creador en Sarrión de un intenso cultivo de azafrán que llegó a proporcionar a su pueblo un ingreso anual de miles de pesetas.

Objeto principal de este concurso es el estudio de las plantas venenosas y de las perjudiciales a la agricultura, que sean propias de la flora española. El premio será de doscientas cincuenta pesetas y se adjudicará ateniéndose a las condiciones siguientes:

1.ª.—Los concursantes deberán ser de naturalidad española, y profesor o profesora de 1.ª enseñanza, ejerciendo su profesión ya en propiedad ya en sustitución en España, protectorado de Marruecos o colonias españolas.

2.ª.—Enviarán un mínimo de cinco ejemplares botánicos y un máximo de diez, de las plantas venenosas de su localidad y el mismo número de plantas perjudiciales a la agricultura.

3.ª.—Será mérito de preferencia el acompañar dibujos o fotografías correspondientes a las plantas que se envían y sus descripciones, nombres técnicos y vulgares, etc.

4.ª.—Se admitirán estas colecciones de plantas hasta el día 31 de Octubre próximo, para juzgarlas durante el mes de Noviembre y entregar el premio hasta el 20 de Diciembre del corriente año 1932.

5.ª.—Las colecciones se enviarán francas de portes a don Aurelio Gámir. Plaza Mariano Benlliure, 3.—Valencia. En la cubierta se inscribirá un lema y bajo sobre cerrado, provisto del mismo lema e incluido en el paquete, se enviará el nombre, apellido y circunstancias del remitente, según es costumbre en estos casos.

6.ª.—Los concursantes que quieran conocer detalles sobre la recolección y preparación de las plantas, o que necesiten aclarar alguna duda sobre las condiciones del concurso, pueden dirigirse al señor Gámir, quien les contestará con amplias y detalladas explicaciones.

7.ª.—El jurado que se nombrará oportunamente, estará formado por farmacéuticos especializados en esta clase de estudios y tendrá el asesoramiento y dirección del sabio botánico español doctor Carlos Pau.

8.ª.—El fallo del jurado será inapelable y se publicará en la prensa profesional y en algunos periódicos políticos.

9.ª.—Las colecciones que resulten premiadas se regalarán a la Facultad de Farmacia de Madrid, especificando el nombre del autor y de cada una de las plantas se obtendrán reproducciones en colores, que se presentarán a los Ministros de Instrucción y Agricultura, por si juzgaran conveniente su publicación.

10.—Las colecciones que no obtengan premio, podrán devolverse a petición de sus autores, con gastos a su cargo, siempre que lo soliciten antes del 31 Diciembre 1932; pasada esta fecha se destruirán los sobres cerrados sin abrirlos y los autores respectivos perderán todo derecho sobre las colecciones enviadas.

- Don Luis Sirera, de Corbalán, 2.
- Don Andrés Edo, de Caminreal, 8.
- Don Fabio Pascual, de Alcorisa, 8.
- Don Juan Sapiña, de Madrid, 2.
- Don Martín Calvo, de Madrid, 2.
- Don Ramón Feced, de Madrid, 2.
- Don Miguel Artigas, de Madrid, 2.
- Don Florencio Gómez, de Madrid, 2.
- Don Manuel Colóm, de Iglesiasuela del Cid, 4.
- Don Tomás García, de Libros, 2.
- Don Enrique Muñoz, de Libros, 2.
- Don Francisco Martínez, de Libros, 2.
- Don Esteban Soriano, de Libros, 2.
- Señor Garzarán, maestro, de Libros, 2.
- Agrupación defensa Republicana, de Libros, 2.

NOTICIARIO

Han llegado, para descansar de las sesiones parlamentarias al lado de sus respectivas familias, los diputados a Cortes señores Vilatela, Borrajo e Iranzo.

La Junta administrativa de nuestra Diputación, ha nombrado para el cargo de practicante encargado de dementes en la Casa Provincial de Beneficencia, de conformidad con la propuesta formulada por el Tribunal de oposiciones, a nuestro particular amigo y colaborador de FARO, don Mariano Estevan, a quien cordialmente felicitamos.

Ha salido para los baños de Alhama de Aragón, en donde pasará unos días, nuestro particular amigo y correligionario don Fernando López Giménez, médico tocólogo de la Beneficencia municipal.

Anuncie usted en semanario FARO

LAS SALES DIGESTIVAS NOVO-GASTRIL VILLARROYA

Constituye el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos.

La hiper-clorhidia (acidez), dispepsias, flatulencias y especialmente las digestiones pesadas, se corrigen a las primeras tomas.

Tomar NOVO-GASTRIL es tener un estómago artificial.

VENTA EN FARMACIAS

LABORATORIO

S. Villarroya Marqués Mar. 33 y Comedias, 2.—VALENCIA

Precios de Suscripción  
Capital. . . . . 0'50  
Fuera, trimestre 2'00  
Número suelta 10 céntimos

# FARO

Redacción y Administración  
M. Vallés, 4 pral. dcha.  
No se devue ven los originales  
ni se manfiere correspondia sobre ellos

Año I.

TERUEL 7 de Agosto de 1932

Núm. 22

## LITERARIA

# Los besos a la Virgen

I  
El patrón del hotel en que me alojaba en un pueblo americano, llamó a la puerta de mi cuarto: eran las siete de la mañana. Me avisó que en su *sulká* me esperaba el criado de una lejana estancia donde tenían un enfermo que querían visitase.

Me levanté en el acto y un momento después galopando el caballo arrastraba veloz el ligero carruaje que nos llevaba al lugar en que nos esperaba el paciente.

La mañana primaveral era de un frescor agradable; inmensas sábanas de verdes trigales, se extendían a los lados del camino, confundiendo sus límites con el horizonte unas veces, y otras se alternaban con alfalfares en los que pastaban miles de toros, ovejas y caballos que retozaban jugueteando, exteriorizando con sus brincos y carreras su alegría de vivir.

Llegamos a la estancia después de cinco horas de viaje; allí me recibió muy atenta una señora que me hizo pasar a la habitación en que estaba acostado el enfermo: era un joven como de unos veinte años, de aspecto robusto; por el interrogatorio y exploración deduje que sufría una gastroenteritis sin importancia; prescribí un purgante, láudano y unos papeles de subnitrito y salicilato de bismuto.

Le expliqué minuciosamente el orden con que debía darle los medicamentos, y después me preguntó la señora:

—¿Con que dice usted que cuando el purgante haya hecho efecto le demos cada tres horas cinco gotas de láudano hasta cuatro veces en el día y un papel cada dos hasta cinco?

—Perfectamente—le contesté—. Y como el enfermo no tenía nada de particular, les dije no era menester volvieran por mí, pues pasados tres días estaría bueno.

### II

Nos trasladamos a una salita donde me presentó a dos bellas muchachas, hijas suyas, en estado de merecer y con miradas expresivas de desear les dieran lo que merecían.

Hablamos un rato; después me invitaron a que me quedara a comer; acepté; una de ellas tocó el piano, a la otra la invité a bailar, corrimos veloces a las notas de un vals ligero, y como la habitación era pequeña salimos hasta otra inmediata donde a veces nos eclipsábamos a las miradas de la pianista.

Mientras bailábamos le pregunté: —¿Se aburrirán ustedes aquí mucho?

—No se lo puede figurar. Me levanto por las mañanas, rezo una plegaria ante una bella Virgencita que tengo, y después le doy un beso en la cara...

—¿En la cara? Si a las Virgenes

no se les puede besar en ese sitio; eso es una irreverencia, a los Virgenes se les besa en la parte anterior-inferior de la basquiña o en la mano.

—Yo siempre la he besado en ese sitio y estoy segura que no lo habrá tomado a mal, porque no puede ofenderse una Virgen cuando se la besa en la cara con amor y cariño sincero.

—Sin embargo, yo, a pesar de que soy algo fresco, nunca me hubiera atrevido a besar a una Virgen en la cara, como hace usted, por temor a su henojo.

—Pues si su amor hacia ella es tan puro como el mío, no tema y bésela.

Al oír estas palabras, aprovechando el que su hermanita no nos veía, sin encomendarme a Dios ni al Diablo hice sonar en sus mejillas el chasquido de un beso. Ella protestó, con fingida indignación, de mi atrevimiento.

—¿Usted tiene la culpa, pues con sus palabras ha alentado en mí audacias para saciar anhelos que de otra manera hubiera reprimido.

—Pero yo me referí a la Virgen y no a mí.

—¿Pero es que usted no reflexiona que hablando de besos, de la Virgen, y teniéndola a usted en los brazos he sentido un místico arrobamiento pasional, me he armado un lío en la cabeza entre lo divino y lo humano que con sus inducciones algo ingenuas han cristalizado en su cara la expresión de los sentimientos que me inspira que son tan tiernos y puros como los que siente usted por su Virgencita?

En aquel momento me acordé que una vez oí decir que un beso de amor, como un grano de trigo hundido en la tierra, tiene la virtud de multiplicarse.

### III

Pasados tres días volvió a presentarse a la misma hora en el hotel el mismo criado para que volviera a ir a visitar al enfermo que, según decía, estaba gravísimo.

La noticia me sobresaltó, pensé en alguna imprudencia que habría cometido o en algo más grave: en un error de diagnóstico mío.

A pesar de lo que había deseado tener un motivo para volver a aquella casa, al dirigirme allí lo hacía con temor y hasta con vergüenza de tener que rectificar un juicio que había hecho de optimismo exagerado.

Como era novel en el ejercicio de la Medicina, mis afirmaciones siempre me dejaban en el corazón una amarga incertidumbre por la falta de práctica profesional que el amor propio la dilataba en amplitud por temor al ridículo.

Por fin me ví ante el enfermo; este tenía 40° de temperatura y 120 pulsaciones; les reproché el que habrían cometido una imprudencia, ya que al irme la vez anterior lo ha-

bía dejado sin temperatura ni frecuencia de pulso.

Replicome la señora: Aquí todo se ha hecho al pie de la letra como usted mandó. Después que se fué, como ya tenía el vientre limpio por el purgante, se le dió el láudano y un papel que le costó, como todos ellos, la mar para tomárselo. ¡Eran tan grandes los papeles! y después de mil esfuerzos al acabar de tragárselos se ponía peor.

—Parece mentira; si esos polvos con un poco de agua los traga todo el mundo con la mayor facilidad.

—¿Pero dónde estaban los polvos?

—Pues dentro de los papeles. ¿Pero ustedes, qué han hecho?

—Pues dárselos con papel y todo.

—¡Bureka! Ya está explicado lo ocurrido. ¿Cuántos papeles le han dado?

—Los quince que traje; pero algunos los ha devuelto con el vómito.

—Bueno es hacer las cosas al pie de la letra, como usted dice, pero no tanto. Sin duda los papeles irritando la mucosa gastro-intestinal han provocado la intensa reacción que sufre. Tranquilizándoles respecto al pronóstico.

### IV

Dejamos al enfermo, después de prescribirle un purgante. Me invitaron a comer, pasamos al saloncito donde volvieron a vibrar las armoniosas notas del piano tan evocadoras de intensa idealidad; bailamos un vals más que corrido galopado, dando vueltas de voluptuosa y acompasada rapidez; volvieron a sonar los chasquidos suaves de los besos, como el vuelo de una mariposa que yendo de flor en flor teme hacer vibrar el aire con su aleteo para no descubrirse a sus enemigos. Me dieron de comer espléndidamente, probando a los postres diversos licores que me condujeron a los preludios de la embriaguez, haciéndome sentir las excelcitudes de un paraíso encantado.

Ya atardecía. Llegó el momento en que debía marcharme; pasé a ver al enfermo que estaba completamente normal, después de expulsar diez papeles de bismuto como se los había tomado. Al separarme de aquel oasis de felicidad, como de otros que nos brindaba la juventud para hacernos olvidar las amarguras de la práctica profesional, saliéndonos al paso en el camino de la vida para embellecerla, llenándola de flores de feminidad de dulcísimo aroma pasional que nos embriagaba el espíritu. Al estrechar las manos de las jóvenes, que no había de ver más, sentí una gran pena, sus labios rojos eran como pétalos de rosas, como vasos rebosantes del néctar de los Dioses, prometedores, con sus besos, de dichas infinitas; sus palabras tenían el encanto dulcísimo del aroma divino de las flores, y sus ojos eran las fortalezas tras cuyas murallas de sus negras pupilas se hacía fuerte Cupido para lanzarnos sus virulentas flechas con el fuego ardiente de sus miradas, que al herirnos en el corazón, siempre vigilante y solícito Himeneo trataba de restañarla

con el bálsamo demasiado violento del matrimonio.

¡Dichosa juventud que con sus encantos y alegrías ya pasó para siempre, llevándose el tesoro de nuestras ilusiones, como las golondrinas se llevan la alegría de los campos, cuando huyen al llegar los fríos otoñales.

JOSÉ AMADOR

## Hombres vigías

España vive hoy una verdadera inquietud espiritual. Todos los sectores de la vida nacional han agitado el sueño de los pasados años y se aprestan a la lucha constitutiva de la vida social. Rige nuevamente la ley de luchar o sucumbir. Hay que crear nuevas reservas gastadas en la molición y para ello, tratan de orientarse los hombres que representan las distintas actividades humanas.

Ni una sola de las facetas del común vivir ha dejado de recibir la impresión del nuevo haz de luz y, en ellos, los hombres de mayor sensibilidad han visto más; y a su modo, a empujones, con caricias, con severas advertencias, como sea, ido despertando a los suyos, a los que comulgan en su credo por ideal o por igual sufrir, que ambas cosas son lo mismo o deben serlo, para no concebir sufrimiento humano sin ansias de redención.

Hasta los sanitarios, sumidos en un eterno sueño, han sentido las sacudidas de su hombre vigía quien ha sido, como tenía que ser, el gran Irazo, el que ha roto, una vez más, la pasividad de estos hombres y ha llevado la voz, el grito de este sector, a las Asambleas, al Congreso de los diputados, a la Prensa y, con ello, procurando por el despertar de los suyos, a los que no puede apartar de su pensamiento, suena la nota turulense en el diapason de la cultura nacional.

A las llamadas de estos hombres debemos contestar con la máxima sensibilidad, con el mayor amor y, reuniéndonos en franca fraternidad alrededor de ellos, formar las falanges que en la lucha social deben tener por norma la mutua comprensión, y por suprema finalidad el engrandecimiento de España.

BRUNO SOLER

Olba 4 Agosto 1932.

Propague usted  
el periódico  
**FARO**

## La coz sobre el asfalto

En la vieja Europa, los potros rojos de la guerra comienzan de nuevo a cocear sobre el asfalto de las avenidas ultracivilizadas. Pero el asfalto, sustituto aventajado de los antiguos odoquines de piedra, no da chispas. Y el potro, enfurecido, cocea, pero no salta la chispa.

A través de los continentes, los hombres han dado el grito de alarma. ¡La guerra! No importa dónde, la Humanidad comienza a sentirse una y, a través de todas las diferencias raciales, el pensamiento comprende que es uno y quiere, al fin, fundirse ¡Gigantesca empresa! La vieja Europa, a la que la falta de un horizonte, de una obra a realizar, parecía sumir en la decadencia, al oír el grito, despierta. Los brazos entumecidos hoy, antaño curtidos en lides gigantescas, se distienden y el viejo vigor anima el rostro de la madre del mundo. Los hombres del siglo XX, que a través de una falsa actividad que un dinamismo puramente mecánico mentía, que languidecieron durante tantos años buscando una empresa digna de ellos, la han hallado: la Paz.

Y allá va Europa, luchando contra todos los egoísmos, contra todos los prejuicios, contra todos los temores, contra todos. ¡Por la Paz! ¡Y esta sí que es obra del hombre, y para esto sí que es necesario todo el valor, toda la abnegación, toda la hombría de los que se sientan, por encima de todo, hombres!

Aún, en viejas ciudades, es el piso de piedra. Dureza, ángulos agudos, a pesar de la lima de los siglos. Y allí puede, si llega coceando el potro salvaje, el potro rojo de la guerra, hacer saltar la chispa.

¡Asfalto! ¡Fuera la piedra vieja y llene el asfalto—suavidad, civilización—todas las vías del mundo! Para que nunca la coz hallando una piedra, dé chispas.

## AVISO

Rogamos a nuestros suscriptores, que para evitar gastos y molestias a la Administración de FARO, se dignen remitir por giro postal, sellos de Correos, o dando orden a sus amistades en Teruel, el importe del primer trimestre de suscripción que venció el día 12 de Junio.